

JOYAS DEL TEATRO.

COLECCION DE LAS MEJORES OBRAS DRAMÁTICAS REPRESENTADAS

EN TODOS LOS TEATROS DE ESPAÑA.

TEATRO DE SANTA CRUZ.

LOS QUID-PRO-QUOS,

Juguete cómico en un acto.



BARCELONA,

Imprenta y librería de la Sra. Vinda é Hijos de MAYOL, editores.
calle de Fernando VII, núm. 29, frente al Teatro Nuevo.

1848

LOS QUID-PRO-QUOS,

Juguete cómico en un acto,

POR LOS SEÑORES

D. J. Mañé y Flaquer y D. M. Catalina.

Representado en el Teatro de Santa Cruz el 16 de Diciembre de 1847.



BARCELONA,

IMP. Y LIB. DE LA SEÑORA VIUDA E HIJOS DE MAYOL, EDITORES,
CALLE DE FERNANDO VII, NÚM. 29.

1848

PERSONAS.

EMILIA.	Doña Juana Perez.
MARGARITA.	Doña Margarita Montero.
GERVASIA.	Doña Maria Romero.
D. JUSTO.	D. Agustin Munné.
EDUARDO.	D. Manuel Catalina.
PEDRO.	D. Juan Fernandez.
JUAN.	D. José Orgaz.



La escena en Madrid.

Esta pieza es propiedad del editor de las *JOYAS DEL TEATRO*, quien perseguirá ante la ley al que lo reimprima ó represente sin su permiso en cualquiera Teatro del reino, ó en cualquiera de las sociedades, liceos, etc., con arreglo á lo prevenido en las Reales órdenes de 5 de Mayo de 1837, 8 de Abril de 1839 y 4 de Mayo de 1844 relativas á la propiedad de obras dramáticas.

LOS QUID-PRO-QUOS.

ACTO ÚNICO.

Sala decentemente amueblada: puertas al fondo y laterales: á la izquierda del actor una secretaría: cuadros, caballetes, palitos y demas utensilios de pintura.

ESCENA PRIMERA.

EMILIA *en traje de hombre con bata y gorro*
y GERVASIA.

EMILIA.

Conqué dijo que á las cinco?
Pues ya no puede tardar;
vamos, pónte en atalaya,
y en cuanto veas que dá
la vuelta á la esquina, vienes
á avisarme.

GERVASIA.

Bien.

EMILIA.

Estás?

GERVASIA.

Lo haré como V. ordena;
pero á condicion formal,
de que es la última jarana
en que me voy á mezclar.
Ya lo he dicho y lo repito;
yo no estoy para esto ya.
Esta vida de zozobras,
este venir y tornar,
corriendo de ecca en meca
lo mismo que un azacan,
con el cuerpo siempre en vilo
y el alma siempre en un ¡ay!
no son cosas de mis años
ni de mi formalidad.
Citas, recados, misterios,
embustes, hasta no mas...
Mejor parece, señora,
por lo que V. á hacer me dá,
que soy dueña de otro siglo,
que criada de esta edad.
Yo extraño, á fé de Gervasia,
y no me acierto á explicar,
por mas que pienso y calculo,
la infinita variedad
que el genio de V. ha sufrido
desde que murió D. Juan.
Mientras estuvo casada,

modelo mas ejemplar
de prudencia y de recato,
de amor y fidelidad,
aunque con candil se busque,
no se pudiera encontrar.
Durante el luto, encerradas
en completa soledad
hemos pasado once meses
en santa quietud y paz;
y apenas el negro estambre
cambió V. por tafetan,
parece que la ha tomado
por su cuenta Barrabás.
Hoy para colmo de gracias,
se la ha antojado variar
de seco; Señor! qué es esto?
Si lo llega á averiguar
su hermano, que tiene un genio
tan circunspecto y formal,
qué pensará de nosotros?
Qué concepto formará?
Vamos, pierdo la cabeza.
y.

EMILIA.

Has concluido ya?

Válgame Dios! con que gana
de gruñir y sermonear
te has levantado, muger!
¡Qué manera tan fatal
de verlo todo funesto;
y que empeño contumaz
de reprender mis acciones!
Mejor promotor fiscal!...
Mire V. que es fuerte cosa!
Qué te asusta? Ven acá;
qué desgracia ó pesadumbre
ó que disgusto no mas,
puede causarte un capricho
tan ligero y tan trivial,
como esta travesurilla
qué, nacida de mi afán,
si la intencion no lo hiciera,
la disculpara la edad?

Bien se conoce, Gervasia,
que no has leído á *Dumas*,
á *Scribe*, ni á *Eugenio Sue*,
ni aun siquiera á *Jorge Sand*,
pues entonces comprendieras
de cuanta astucia es capáz
mi corazon de muger,
que siente llegar á amar,
sin tener de que es querida
antes la seguridad!

Mas, para que no me inquietes
con ese miedo cerval,
en dos palabras tan solo
te voy al punto á explicar,
lo que ha hecho variar mi vida
de veinte dias acá.

Ya sabes, Gervasia,
que tímida niña
cercada de obsequios,
de amor circuida;
sin padre ni madre,
mi hermano por guia,
y llena la mente
de imágenes vivas,
caséme gozosa,
colmada de dicha,
cuando quince abrilés
apenas cumplia.

No ignoras que toda
mi alma sencilla,
de amor abundante,
de juicio vacia,
á mi buen esposo
consagré solícita,
creyendo en sus brazos
hallar la delicia;
pero amor de niños
de edad primeriza,
es agua que corre
en cesto vertida;
es humo que en breve
la razon disipa.

Entrambos sin norte,
sin luz, ni vigia,
llevados de leve
belleza ficticia,
fundamos ilusos
toda nuestra dicha,
en lo que alhagaba
á la simple vista.

Creímos que aquellas
cualidades físicas,
que nuestros sentidos
ciegos absorbían,
llenarnos pudieran

de gloria infinita...
Mas .. nos engañamos,
Gervasia querida;
que poco es del cuerpo
la gracia y valia,
si el alma á él no añade
sus prendas mas dignas.
En fin, tu lo sabes;
tu has visto, afligida
sufrir de mi esposo
los celos, las iras,
sin que una palabra
de amarga invectiva,
de mis labios haya
salido atrevida.

Murió!... Dios le tenga
en gloria infinita!
Su muerte he llorado
cual correspondia;
vindez le he guardado
austera y esquiva:
mas no siendo eternos
ni llanto ni risa,
estoy consolada,
sino divertida.
Mi amor, derrotado
en la antigua lidia,
parece que ahora
con tropa aguerrida,
á ponerme sitio
otra vez conspira;
no niego la cara;
espero atrevida,
mas... con precauciones
y á la defensiva,
que los escarmientos,
los cuidados erian. —
Ya has visto á ese jóven
que, hace algunos dias
atento me sigue,
tenaz me vigila,
con suma reserva,
con gracia exquisita.
Gústame su porte,
su galanteria...
su talle elegante
me tiene cautiva;
conozco que es fiel
que mi alma se rinda
al oír sus frases
tan tiernas y finas,
y antes de arriesgarme
á otra tremolina,
quiero asegurarme;
estar convencida,

que afecto en su pecho
leal se avecina.
Por eso le oculto
mi faz todavía;
por eso he dispuesto
que aquí se dirija
á hacer el retrato
que por orden mía
tu habrás de entregarle,
y así con malicia,
saber de su boca,
del disfraz válida,
verdades que dejen
mi mente tranquila.
Si me ama de veras,
suya es mi alma y vida
sino... calabazas:
no hay mas disyuntiva.

GERVASIA.

Jesus! que cabeza!
yo estoy aturrida...
Dios quiera, que al cabo...
(*Suena la campanilla.*)
Ay! la campanilla...

EMILIA.

Lo vés? Con tus miedos
vá ahora Margarita
á ver... Anda, corre,
y despues avisa
á Pedro, quedandoós
ambos en espía.
Volando!...

GERVASIA.

Dios mio!

EMILIA.

Abre...

GERVASIA.

Señorita;

mire V...

EMILIA.

Que flema!

abre!...

GERVASIA.

Dios me asista!

Váse precipitadamente por el foro.

ESCEMA II.

EMILIA.

Ya está el galan en campaña;
deme la suerte fabor,
pues que va á luchar mi amor
con la astucia y la maraña.

ESCEN III.

EMILIA, GERVASIA *que acompaña á EDUARDO y
se retira á poco.*

GERVASIA.

Entre V.

EDUARDO.

Gracias. D. Justo
de Rosales, retratista,
está en casa?

EMILIA.

Si, á la vista
le tiene V.

EDUARDO.

Mucho gusto
á fé....

EMILIA.

Tome V. asiento.

EDUARDO.

Gracias; pero estoy de prisa,
y una urgencia me precisa
á marchar de aquí al momento.
V. es D. Justo?

EMILIA.

Sí.

Ese es sin duda mi nombre.

EDUARDO.

Permita V. que me asombre
al oír se llama así.

EMILIA.

Asombrado yo le dejo?
No podré saber de qué?

EDUARDO.

De verle tan jóven...

EMILIA.

Qué?

quisiera V. fuese viejo?

EDUARDO.

No: pero me admira mucho
el pensar como ha llegado
á ser tan acreditado,
y en su arte bello tan ducho,
un jóven, que á la verdad,
juzgando por la apariencia,
no le debe á la experiencia
el ser notabilidad.

EMILIA.

Ciertamente que es escasa
mi edad; pero bien se vé
que no está al corriente usted
de lo que en el mundo pasa.
Se admira, porque disfruto
algun poquillo de fama,
con esta cara de dama

y este cuerpo diminuto ?
 Pues no es cosa de hacer cruces,
 ni de esplicacion confusa,
 viendo tanta *ciencia infusa*
 en *el siglo de las luces*.
 A mas que empecé mi arte
 muy niño; con aficion,
 alguna disposicion
 y deseo por mi parte,
 ha llegado mi pinceel,
 sino á unirse con los buenos,
 á no deshonrar al menos
 el arte de *Rafael*.

EDUARDO.

Pues señor, le felicito
 y á un tiempo le doy la nueva
 de que hoy poner á prueba
 su talento necesito.

EMILIA.

Se quiere V. retratar?

EDUARDO.

No; no trato de eso ahora.
 La copia de una señora,
 es la que va V. á sacar.

EMILIA.

De una señora?... ya. !

EDUARDO.

Sí.

EMILIA.

Será la adorada bella...?

EDUARDO.

Pues!... estoy muerta por ella
 desde el dia en que la ví!

EMILIA.

Bien: no hay obstáculo alguno,
 y puede esa señorita.
 honrarme con su visita
 cuando lo juzgue oportuno.

EDUARDO.

Oh! sí; pero V. no sabe
 lo singular que nos pasa:
 la tiene guardada en casa
 un viejo, bajo de llave.
 Y no está el mal solo ahí;
 sino que aunque libre fuera,
 dudo mucho que accediera
 á venir conmigo aquí.

EMILIA.

Pues, entonces...

EDUARDO.

A eso voy:

déjeme V. que concluya.
 De una miniatura suya,
 que habrán de entregarme hoy,
 las facciones seductororas

hay que copiar, y volverla;
 pues solo puedo tenerla
 en mi poder, un par de horas.
 Y en ese tiempo, es preciso
 que V. lo haga... sin remedio!
 porque es el único medio
 de salir del compromiso.

EMILIA.

Pero... ¿V. no considera
 que en tiempo tan corto ó breve
 no es cosa que hacerse debe
 lo que V. pide? Si fuera
 mayor el plazo, concedo
 que apechugando por todo,
 fuera posible hallar modo
 de hacer lo que así no puedo;
 mas, con tal prisa, imposible:
 tanto mas, cuanto que hoy
 no tengo, á fé de quien soy,
 ni un momento disponible.

EDUARDO.

Es decir, que V. se niega?
 ¡Por vida de S. Antonio!
 Nada!... estoy dado al demonio
 y él es quien conmigo juega!
 Hombre!... sea V. amable!
 dispenseme esta merced,
 y no me acusará usted
 de ingrato ni miserable.
 Yo le aseguro.....

EMILIA.

Agradezco

su finura, pero ya
 lo he dicho, que en mi na está
 complacerle, y no me ofrezco.
 Lo siento... mas, ¡pesia mi!
 otro hallará que del paso
 le saque...

EDUARDO.

Pero es el caso
 que á nadie conozco aquí.
 Y ya, tampoco hay lugar...
 porque de aquí á poco rato,
 me entregarán el retrato
 que he de volver, sin tardar
 mas tiempo que el que le he dicho.
 Por vida!... que hago yo ahora?

EMILIA.

Mas... permita esa Señora
 que diga, es solo un capricho
 lo que exige ¿Que la cuesta
 dar un poco mas de espacio,
 para hacerlo con despacio,
 puesta que á ello se presta?

EDUARDO.

Hombre... si es que ella no quiere. .
 y en un compromiso estoy...!
 Ea! á contárselo voy,
 y... salga lo que saliere.
 Mas, si despues de contado,
 mi pesadumbre no calma,
 diré que tiene V. el alma
 forrada en hierro colado.
 — Un mes hará esta semana
 que, abrasado de impaciencia,
 he vuelto de larga ausencia
 procedente de la Habana.
 En Cádiz desembarqué,
 y á mi patria Barcelona,
 dirigiera mi persona,
 si asuntos graves á fé
 no me llamaran aquí.
 Vine pues; y en los instantes
 que mis negocios vacantes
 han dejado para mí,
 he recorrido afanoso
 todo lo bueno existente,
 pagando así mi patente
 de forastero curioso.
 — Una tarde, mártes era,
 me dirigia al café
 cuando en la calle encontre
 una jóven... hechicera!
 Verla, y hecho un ababol
 quedar, fué todo lo mismo
 y, aunque diga un idiotismo,
 me pesó ser español.
 És confesarlo manecilla;
 pero aunque un gorro es engorro,
 preferido hubiera un gorro
 al velo de su mantilla.
 Seguila como á mi estrella;
 al Cármen se dirigió,
 y en una capilla entró,
 colándome yo tras ella.
 La hablé; me escuchó: con calma
 reprendió mi charla loca,
 y al reprenderme su boca
 me volvió á prender el alma.
 Rógnela que el velo alzára;
 díjela que era baldon
 matar así, á tracion
 y sin presentar la cara;
 contestóme, que era tal
 de su tutor la mania,
 que ni eso la permitia
 sin privilegio especial.

EMILIA.

Hombre!... estupendo rigor!

EDUARDO.

Figurese V! insistí,
 peroré, rogné pedí,
 con el mas grande fervor
 que, por la cosa mas cara
 del mundo, se descubriera
 y su nombre me digera
 ó su casa me indicara.
 Nada! negósemo á todo
 fina, aunque resueltamente,
 y me ofreció solamente
 darme la ocasion y el modo,
 cuando lo juzgára bien,
 de satisfacer mi anhelo,
 recorriendo el negro velo
 que maldiga Dios amen.
 Al oír tal exigencia,
 que ya rayaba en malicia,
 dígela que era injusticia
 imponerme tal sentencia;
 porque sin plazo y sin... Nada!
 aferróse en su promesa:
 por lo terea y obstinada
 debe ser aragonesa!
 En fin, para que moler?
 Lo confieso avergonzado,
 veinte veces la he hablado
 y aun no la he podido ver.

EMILIA.

Pues es V. un *D. Juan*
 en lo atrevido y dispuesto...!

EDUARDO.

Cat... si esa muger... me ha puesto
 lo mismo que un mazapán!
 — Pero, volvamos al caso.
 Viendo que con peticiones,
 con ruegos y persuasiones
 no adelantaba ni un paso,
 he recurrido á otro medio:
 á la criada he sitiado,
 y con proyectil dorado
 he comenzado el asedio.
 — Mi famulo, hombre corrido,
 y en estas materias dueho,
 aunque con trabajo mucho,
 ya conseguir ha podido
 conquistándola con maña,
 que yo logre al fin mi anhelo,
 contemplando sin el velo
 á quien así me enmaraña.
 Para esto, hoy ha de tener
 de su señora un retrato,
 el cual, solo por un rato
 puede en sus manos poner;
 y yo he dispuesto que así

que en poder suyo le tenga
mi criado, al punto venga
á escape con el aquí.
Mientras con ella, en la cita
hablo yo, se ha de copiar;
y así no puede notar
la falta su señorita.
Conque, ya está V. al corriente:
contemple V. bien mi apuro;
y si se niega, seguro:
aquí me da un accidente.

EMILIA.

Oh! no lo permita Dios!
aunque dudo...

EDUARDO.

Pues no es chanza!

EMILIA.

Bien; pero, aquí en confianza
y para nosotros dos;
no es muy limpia á lo que creo
la partida que jugamos.

EDUARDO.

Como, qué no...?

EMILIA.

Pues no vamos
á quebrantar su deseo?
Mal juicio de su obediencia
tomará, por lo presente.

EDUARDO.

Pues, mire V.: francamente...
no me muerde la conciencia!
Y que mi niña permita:
mas... si lo cree pecado,
para verme de el salvado
no tomo, ni agua bendita.
Antes como cosa cõgnita
diré en lenguaje gramático
que á fuer de buen matemático
quiero despejar la incõgnita.
No es verdad? con que querido
quedamos acordes, eh?
Oh! cuanto le debo á V.:
Por siempre reconocido
á favor tan eminente
cuenteme V., y por dueño
de cuanto soy....

EMILIA.

Tan pequeño
servicio no es suficiente
á pagar....

EDUARDO.

Pequeño? inmenso!
V. no puede creer
cual adoro á esa muger:
no sueño, veo, ni pienso

mas que en ella! Un estantigua
estoy hecho... embelesado...

EMILIA.

Hombre! eso está muy gastado!
Donde hay cosa mas antigua?
Y casi da pesadumbre
ver á un mozo de estos dias
adorar á lo *Macias*;
querer como no es costumbre.

EDUARDO.

Amigo, y quien lo remedia?
Me flechó la muy traidora...
y llegóme el *cuarto de hora*,
como dice la comedia.
Conque ya no hay mas que hablar?

EMILIA.

Solo por servir á V...

EDUARDO.

El hacerme tal merced
juro no le ha de pesar!
Ea! corriendo me voy
á ver á mi ingrata hermosa;
si la encuentro cariñosa,
oh! loco á volverme voy!
¡Adios pues, jóven *Apeles*!
y, ojalá que le dé el cielo
un millon, por cada pelo
que tienen esos pinceles!
No tema V. ya rivales
que á gritar voy sin segundo
que el primer pintor del mundo
es, D. Justo de Rosales...
Cuya mano beso: abur.

Vase precipitadamente por el fondo.

ESCENA IV.

EMILIA.

Pobrecillo! como va!
risa y compasion me da.
No es por cierto mal augur
el hallarle tan sincero,
pues, segun lo que he escuchado,
ó está muy enamorado
ó miente como un ropero.
Pero, no: ya no hay motivo
para dudar: su franqueza...
su ingenuidad.... Ay! cabeza!
te ha vencido el corazon!

ESCENA V.

EMILIA, GERVASIA *saliendo por la izquierda del foro.*

GERVASIA.

Marchó ya ese caballero?

EMILIA.

Si; Gervasia; ya se fué.

GERVASIA.

; Gracias á Dios! no me sale
del cuerpo el susto en un mes!
Y que tal? habéis quedado
satisfecha del doncel?

EMILIA.

Psí!... así, así. Ea vamos
á desnudarme; ya es
la hora y puede mi hermano
sorprenderme así al volver.
Ven, Gervasia.

GERVASIA.

Voy al punto
(*Suena la campanilla.*)

EMILIA.

Han llamando..... Será él!
Corre!

GERVASIA.

Corro! quica demonios
me ha melido en tal belen?

ESCENA VI.

D. JUSTO *que sale hablando con PEDRO.*

D. JUSTO.

Conque, no sabes quien era?

PEDRO.

No señor; á nadie he visto.

D. JUSTO.

Pues hombre; mucho me estraña!
en la casa no hay mas piso
que este, y en la escalera
le he encontrado; con que tijo,
aquí debe haber llamado.
Estarias distraído
como siempre; á la bartola
tumbado....

PEDRO.

(Pues, sermoncito!

eso es; andar con tapujos...
y luego...)

D. JUSTO.

Siempre lo mismo.

Hombre que menos cuidado
tenga que tú!... Me ha caído
buena renta, con tenerte...

PEDRO

Pero señor... si repito.

D. JUSTO.

Anda, avisa á la señora
y dila que ya he venido....

PEDRO.

A su hermana de V.?

D. JUSTO.

No.

á Margarita, borrico!

PEDRO.

Borricon! me gusta el modo
de ponerle á uno apellido!

ESCENA VII.

MARGARITA *saliendo por el foro y D. JUSTO.*

MARGARITA.

Quién gritaba? Ah! estas aquí
Justo? Impaciente esperaba
tu vuelta. Que era eso, di?
con quien hablabas?

D. JUSTO.

Hablaba
con Pedro, porque he encontrado
un jóven en la escalera,
y dice que no ha llamado
aquí, ni sabe quien era.

MARGARITA.

Equivocado tal vez
de casa...

D. JUSTO.

Si, eso será...
aunque me chocha pardiez...

MARGARITA.

Y bien, Justo sabes ya
algo, por fin decidido?
Ese amigo que te daba
noticias, ha conseguido
saber, como se esperaba,
el estado de mi hermano?

D. JUSTO.

Hija; desgraciadamente
ya sabía de antemano
que su empeño diligente
de nada nos serviría;
mas, por ver si algun vislumbre
me daba, fui...

MARGARITA.

Y todavia
en la misma incertidumbre!

D. JUSTO.

Hemos revuelto padrones
y pasaportes y apuntes,
listas de demarcaciones...
solo las de transeuntes
han quedado por mirar,
pues que lo juzgué escusado.

MARGARITA.

Ah! sí, sí; no hay que dudar.
¡Habrá muerto el desdichado!

D. JUSTO.

Vaya una idea! ¿porqué?
¿Quién sabe su paradero?
En Francia tal vez esté,
o en otro punto extranjero.
El dos años ya ha
que marchó, y como ignorante
á estas fechas estará
de lo que allí en adelante
ha sucedido, no extraño
que no sepas nada de él.

MARGARITA.

No, Justo! yo no me engaño.
La suerte siempre cruel
conmigo, de dicha avara,
fuerzas ahora recobra
y este golpe me prepara
para completar su obra!

D. JUSTO.

Vamos, esto es demasiado!
no encuentro de que te espantes:
nada hemos adelantado,
estamos, lo mismo que antes.
Por lo tanto, no concibo
que, si has tenido confianza
hasta hoy, haya motivo
para perder la esperanza

MARGARITA.

Era tan poco el valor
de la que el pecho guardaba,
que conozco con dolor.
Justo, que al fin se me acaba!

D. JUSTO.

¡Oh! deja agüeros fatales
y dá de mano á la pena,
que no todo ha de ser males
y ya cambiará la escena.

MARGARITA.

Ah! sí; el tiempo en conclusión
deshará esta oscuridad,
y lo que ahora presuncion,
será luego realidad!

D. JUSTO.

Pero, también es manía!
¿Y porqué ha de ser así?
Apuesto á que el mejor día
lo tenemos por aquí.

MARGARITA.

Pinguiera á Dios! Tal ventura
que disfrutara una hora,
pagaría con usura
todo cuanto sufro ahora!

Pero... á pensarlo ¿quimera!
mi sino no está contento
y he de apurar toda entera
la copa del sufrimiento!

D. JUSTO

Que me enoje alcanzarás
sino das al dolor pausa,
porque sospechar me harás
que tiene alguna otra causa.
Si así es, en el instante
que me lo digas, te ruego;
ningun recelo te espante...
lo primero es tu sosiego.
Sabes que nada en el mundo
existe, á que te pretiera;
que toda mi dicha fundo
en mirarte placentera.
Así pues, si doloroso
otro mal te mortifica
dímelo, no ya tu esposo,
tu amigo, te lo suplica.
A tu madre, al espirar,
ser tu apoyo prometí...
habla, que no he de faltar
á la palabra que di.

MARGARITA.

Te juro...

D. JUSTO. *(Interrumpiéndola.)*

Nada! tu pecho
descubreme con llaneza:
á mi amor tienes derecho...
yo le tengo á tu franqueza.
— Sí, lo que no quiera Dios,
la causa de tu pesar
es el lazo que á los dos
nos une...

*(Margarita hace un movimiento para hablar,**D. Justo la contiene...)*

voy á acabar.

Retroceder no es factible:
hecho está ya y sin remedio;
sin embargo aun es posible
hallar de arreglarlo medio.
Conozco, y pena infinita
me cuesta esta convicción,
que no puedo, Margarita,
ocupar tu corazón.
Conozco que mal hermana
surcada en arrugas mil,
mi cabeza casi cana
con la tuya juvenil.
Que en tu primavera hermosa
es difícil que te cuadre
oírte llamar esposa,
á quien tu pudieras padre.

Pero el mal se consumó...
 Qué le hemos de hacer?... paciencia!
 la intencion nos engañó...
 aun nos queda la conciencia.
 Ahora es necesario, solo
 ver si consuelo tenemos...
 Ya cometimos el dolor...
 sus afectos acortemos.
 Si esta es la causa enojosa
 que motiva tus pesares,
 huye mi vista enfadosa,
 abandona estos lugares.
 Libre eres desde este instante
 para obrar cual tu deseo...
 nada te inquiete ni espante.
 dispon de cuanto poseo.
 Vive contenta, dichosa,
 y nada temas así...
 Sí para el mundo mi esposa...
 ya no lo eres para mí.
 Mientras en dicha completa
 vivas, nada pediré;
 si aun libre, el pesar te inquieta
 contigo le partiré
 Margarita, de esta suerte
 resignado me verás...
 pronto siempre á obedecerte,
 pero á exigirte jamás.

MARGARITA.

Ah! Justo. tanta nobleza
 mas mi afecto te consigna!
 Al contemplar tu grandeza,
 de tí no me juzgo digna.
 Y si... lo que es un error,
 tal pena cupiera en mí,
 bastára á darte mi amor
 el oírte hablar así.
 No en balde diste á mi madre,
 cuando el cielo aquí nos trujo
 por la muerte de mi padre
 que á la ruina nos condujo;
 no en balde diste palabra
 de ser mi apoyo y mi guía;
 la obligacion que ella labra
 llenastes con demasía.
 Y si otra afeccion mas cara
 por tí, en mi pecho no hubiera,
 todo entero le ocupára
 la gratitud mas sincera!
 Mas, perdona si al recuerdo
 de un hermano que amo tanto,
 en mil delirios me pierdo
 derramando amargo llanto.
 Desde que en hora importuna
 de nuestro lado se huyó

en busca de la fortuna
 que la suerte nos quitó;
 nada del destino suyo
 hemos podido saber,
 y, no sin razon, arguyo
 que triste ha debido ser.
 Sabes que desesperado
 viendo á mi padre perdido
 de una quiebra amenazado
 y de males circuido,
 en busca de unos parientes,
 de Barcelona se huyó,
 y á sus ruegos, inclementes
 y sordos los encontró!
 Lleno entonces de tormentos,
 en una carta sentida,
 de salvarnos sus intentos
 nos dijo, ó de dar la vida;
 desde ese dia hasta hoy
 ignorante de su suerte,
 esperando triste estoy
 saber que ha sido la muerte!
 De aquí mi afliccion depende;
 de esto mi pesar dimana;
 perdona pues si te ofende
 á la esposa, por la hermana.

D. JUSTO.

Oh! Margarita... mi gloria!...
 yo debiera... mas dejemos
 esto aparte, y la memoria
 en distraer procuremos...
 Perder la calma es ocioso
 anticipando el sufrir
 que llega bien presuroso...
 Ea! márchate á vestir
 si quieres salir á dar
 una vuelta; mientras voy
 á Perico á preguntar
 sobre los encargos de hoy.

Ambos salen por la puerta del fondo; Margarita se encamina á la izquierda, D. Justo á la derecha; en el momento en que desaparecen, sale Gervasia por la puerta de la derecha, examina la escena y se ruele á llamar á Emilia.

ESCEN VIII.

GERVASIA. EMILIA en traje de muger, ambas con mantillas

GERVASIA

Señorita, ya se han ido!...

EMILIA.

Gracias á Dios! ponme bien esta mantilla y marchemos.

¡Digiste a Pedro que esté á la mira?

GERVASIA.

No señora.

Si he estado vistiendo á V. como queria que fuese...

EMILIA.

Qué calma tienes muger!...

GERVASIA.

Pero si no sé tampoco qué le he de decir, ni que...

EMILIA.

Tienes razon... anda, llámale, y voy entretanto á ver si tiene mi hermano aquí algun retrato que esté concluido, para dárselo al criado...

(Dirigiéndose á la mesa, donde habrá pinturas.)

GERVASIA. *(Deteniéndola.)*

San Ginés:

pero y si luego su hermano viene como suele hacer, á pintar y ve la falta?

EMILIA.

Es verdad!... pues yo no sé...

Ah! en mi gabinete hay uno de Margarita, tráele:

allí no han de entrar...

y luego al instante ha de volver

á mi manos: conque corre...

ya estás de vuelta con él.

(Dirigiéndose al foro.)

Pedro!...

ESCENA IX.

EMILIA, PEDRO, á poco GERVASIA.

PEDRO. *(Saliendo.)*

Señorita?

EMILIA.

Escucha.

Yo voy á salir.

PEDRO.

Muy bien.

EMILIA.

Dentro de pocos minutos va aquí un criado á traer un retrato: es necesario que sin separarte estés pronto á abrir y que ni Blasa, ni nadie, llegue á saber... lo guardas, y cuando vuelva me lo entregas.

PEDRO.

Pierda V.

cuidado.

GERVASIA. *(Saliendo con una cajita.)*

Aquí está ya eso.

EMILIA.

Bueno. Pedro, hasta despues: donde vás?

(Deteniendo á Gervasia que se dirige al foro.)

Por esta puerta

escusada es mejor, vén.

(Abren á puerta secreta de la izquierda y salen.)

ESCENA X.

PEDRO.

Vaya V. con Dios! ¡famoso!

Bien se porta la viudita!

Tarde es, pero se desquita

de los llantos del esposo.

Sabe mas que un Calepino...

y la cabeza yo pierdo,

si al mas corrido y mas cuerdo

no le engaña como á un chino.

¡Bien decia aquel poeta!

que cuando Dios las formó,

á un tiempo á Adán le quitó

la costilla y la chaveta!

ESCENA XI.

D. JUSTO, PEDRO.

D. JUSTO. *(Dentro.)*

Pedro!

PEDRO.

Que oigo! mi amo!

Voy á escurrirme allá dentro

no sea que venga el otro

y se descubra la...

D. JUSTO. *(Idem.)*

Pedro!

(Saliendo.)

Donde demonios te metes ..

hombre?

PEDRO.

(Buena la hemos hecho.)

Ya iba...

D. JUSTO.

Si como siempre...

despues de estarme doliendo

la boca de darte gritos...

PEDRO.

Señor, si estaba...

D. JUSTO.

Es el cuento

de nunca acabar contigo...
Cuidado ! que nunca hay medio
de alcanzar... vamos á ver...
habrás dado cumplimento
á mis encargos ?

PEDRO

Si tal.

Es decir , algunos tengo
sin evacuar todavía...
porque no he tenido tiempo...;
pero los demas , ya quedan
perfectísimamente hechos

D. JUSTO.

Lleváste los dos retratos
á sus respectivos dueños.

PEDRO.

Vaya ! pues no?... el de la caja
verde, á casa de aquel grueso
señor, que es beneficiado
simple, segun lo que creo...
y el de la blanca , á la esposa
de aquel general tan tieso ,
que tiene mas costurones...

D. JUSTO.

Qué es lo que has hecho, mastuerzo?
Voto á brios ! precisamente
la erraste de medio á medio !

PEDRO.

Como , señor?...

D. JUSTO.

Dios me tenga
de su mano , habrá jumento !

PEDRO.

Pero, señor , si he llevado...
como me mandó V. mesmo...

D. JUSTO.

Al cura el de la Señora
y al general el del clérigo !
Vamos ! si ya es imposible
fiarse de ti un momento...
eres el hombre mas torpe...
A ver como vas corriendo
y desbaces sin tardanza
la equivocacion...

PEDRO.

Al vuelo !

Cabalmente estoy descando
largarme pronto...

(Al salir por la puerta del fondo tropieza con
Juan que entra sin reparar.)

¡Huy! que es esto?

ESCENA XII

PEDRO, JEAN, D. JUSTO.

JUAN.

Perdoneme V...

PEDRO.

Que se ofrece ?

JUAN.

Vengo buscando á un pintor...

D. JUSTO. (Volviéndose.)

Qué es eso ?

JUAN. (Viéndole.)

Será el señor...

D. JUSTO.

Á quien busca ?

JUAN. (Acercándose.)

Me parece
que á V. mismo. ¿ No es D. Justo
de Rosales con quien hablo ?

PEDRO.

(Que no te llevara el diablo !)

D. JUSTO.

Si señor.

JUAN.

A sumo gusto

lo tengo.

D. JUSTO.

Y podré saber...

JUAN.

¿ De mi venida el objeto ?
Al punto ; de aquel sugeto
que ha poco acaba de ver
aquí, soy el secretario...
participe de sus ocios...
encargado de negocios
ó bien... *plenipotenciario*.

D. JUSTO.

No comprendo á V...

JUAN.

Si tal ;

y verá como enterado
queda, en cuanto le haya dado
mi carta de credencial.

(Sacando una cajita.)

Aquí está...

D. JUSTO.

Pero si digo...

JUAN.

La reserva no es del caso.
hombre ; y al dar este paso
ya ve V. que soy amigo.
De todo estoy al corriente,
y cuando se lo declaro
puede V. hablar sin reparo
que me precio de prudente ;

mas por si duda le queda
que á retraerse le obliga
bueno será que le diga
que yo soy Juan de la Enreda.

D. JUSTO.

Pues , como V. no se explique,
no le entiendo.

PEDRO.

(Ay Virgen Santa!

Tiró el diablo de la manta!

Voyme antes que se complique.)

ESCENA XIII.

D. JUSTO. JUAN.

JUAN.

Qué no entiende V.? Por Cristo!
Hombre; pues bien claro está!
El jóven que ha estado acá
hoy, y á quien V. ha visto,
que le traiga me ha mandado
esta imágen de su bella,
para que saque V. de ella
la copia que han concertado.

D. JUSTO.

Pero, qué jóven? ni qué...?
no entiendo tal embolismo....

JUAN.

Dale! si como yo mismo
lo sabe tambien usted...
á qué viene?... Si , señor;
el de la dama del velo,
la tapada, á quien encierra
siete estados bajo tierra
un carcamal, un abuelo
que esclaviza á la infeliz,
porqué , como es cosa justa,
á la chica le disgusta
su figura de tapiz.
Y ahora comprende...

D. JUSTO.

Tampoco:

y equivocado le ereo...

JUAN.

No señor!

D. JUSTO.

(Va oscureciendo.)

Segun veo

está V. sin duda loco.

JUAN.

Ya raya en desconfianza
tanto empeño de negar...
Si le acaba de contar
mi amo toda la danza...

es inútil la evasiva
y los misterios conmigo.
porque de nuevo le digo
que estoy tambien en la intriga.
Oh! la que á mi se me escape!
Ya ha de tener buenas mañas
el que enrede estas marañas
para que yo no le atrape.
Pues vaya , que yo no sé
armarlas cual con la mano...
he servido á un escribano ,
conque figurese V.!

D. JUSTO.

Que se explique V. le ruego
sin ambages ni demora ,
porque lo que es hasta ahora
está V. hablando en griego.

JUAN.

En griego?... bien podrá ser
aunque ni una pizca entiendo...
para eso V. me esta haciendo
oídos de mercader.
En fin , no quiero insistir...
ya que es tal su obstinacion
á sécas mi comision
me limitaré á cumplir.
El retrato de la hermosa
aquí está; tome y veremos
si con datos tan estremos
aun no comprende la cosa.
Ea! me voy á largar
y la premura le encargo;
pues sabe que es poco largo
el tiempo que aquí ha de estar.
Conque , abur... y en adelante
que sea V. le aconsejo
mas franco, que á perro viejo...
ya sabe V. lo restante.
¡Cuidado, si es testarudo!
No, bien puedo asegurar
que á mártir podrá llegar
pero á confesor.. lo dudo.
(Váse por el foro.)

ESCENA XIV.

D. JUSTO. Con la caja en la mano; á poco
Pedro con una luz.

D. JUSTO.

Veámos al fin que es esto
porque yo estoy en ayunas...
Pedro! una luz...

(Dirigiéndose al foro.)

y no acierto

á dar de esta baraunda
con la causa; ese buen hombre
se ha equivocado sin duda.

(*Pedro saca una bugia que coloca en la mesa
retirándose enseguida.*)

Mas miremos el retrato
y él acaso me descubra ---...

(*Abriendo la caja.*)

Mas que veo... ¡Margarita!
¡Margarita! Dios me acuda.
Ella es... Si, no me engaño.

Es la misma miniatura
que yo hice; pero como
salió de las manos tuyas
á dar en las de ese hombre,
esta prenda de ternura
que en otro tiempo... ¡Dios mío!

mi imaginacion se ofusca..
Seria posible en ella
tal falsedad; que una impura
pasion.. No abriga su pecho
de maldad tan grande suma!
Mas... entonces ese jóven
que aqui ha venido... sin duda
el mismo que en la escalera
yo he encontrado... la amargura
y el pesar que en ella reinan..
¡Dios mío! en que mar de dudas
y confusiones y penas
mi entendimiento fluctua!

ESCENA XV.

D. JUSTO: EMILIA *saliendo apresuradamente
por la puerta secreta.*

EMILIA.

Gervasia! ¡que contratiempo!
Se ha quedado atras... Por vida!
y ese jóven que nos sigue
y en descubrirme se obstina..
Siento pasos... Mas... que veo?

(*Reparando en D. Justo que está contemplando
el retrato.*)

mi hermano aqui? Dios me asista!

(*Dirigiéndose á la puerta secreta y escuchando.*)

Va á entrar... á mi cuarto voyme
antes que estalle la mina.

(*Acérese de puntillas, apaga la luz sin ser
vista de D. Justo y entra en su cuarto.*)

ESCENA XVI.

D. JUSTO y EDUARDO *que sale por la puerta
secreta.*

D. JUSTO.

Qué es esto? quién ha apagado
la luz?

EDUARDO. (*Saliendo.*)

Aquí entró la niña!

¡Calle! á oscuras?... Si creerá
que soy murciélago?...

(*Tropezando con D. Justo á quien abraza.*)

Ah picara!

ya te atrapé...

D. JUSTO. (*Cogiéndole.*)

¡Un hombre!

EDUARDO.

¡Cielos!

¿que escucho? ¿voz masculina?

D. JUSTO. (*Llamando.*)

Pedro! Blas! luces; pronto!

¿Quién es V?

EDUARDO.

(*Virgen mía!*)

¿en que lance me he metido?)

D. JUSTO.

Responda V...!

EDUARDO.

¡Voto á eribas!

(¿Quién será este buen señor?

Ah! ya caigo!... el estantigua

del viejo, que tiene presa

á la muchacha, por vida!)

Y á V. que le importa?...

D. JUSTO.

Como...!

EDUARDO.

Quiere V que se lo diga?...

Pues no tengo inconveniente;

el amante de la niña.

D. JUSTO.

¿Qué escucho?...

EDUARDO.

Si; cabalito!

de esa jóven que cantiva
tiene aqui, y á quien librar
quiero de su tiranía...

D. JUSTO.

¡Infame!...

EDUARDO.

Lo dicho dicho ...!

que si suelto la maldita...

ESCENA XVII.

D. JUSTO, EDUARDO, MARGARITA y PEDRO *con
luces.*

MARGARITA.

Que ruido es este?

PEDRO.

Qué ocurre?

EDUARDO.

¡Cayóse la casa encima!

D. JUSTO.

Seductor!

MARGARITA.

Pero que esto?

que causa es la que motiva...

(Viendo á Eduardo.)

Mas... ¡Dios mío!

¿Estoy soñando?

Que es lo que mis ojos miran...?

EDUARDO. *(Volviéndose y viendo á Margarita.)*

Cielos! que veo...?

MARGARITA.

El és! si:

(Arrojándose en los brazos de Eduardo.)

Eduardo!

EDUARDO. *(Abrazándola.)*

Margarita!

D. JUSTO.

¡Dios Santo!

MARGARITA.

Apenas me atrevo
á creer en tanta dicha!

D. JUSTO.

¡Que escucho! ¡Traidores! ¡Oh!
aquí... en mi presencia misma...
mi furor sobre vosotros...*(Va á precipitarse sobre ellos á tiempo que oye
á Margarita y se detiene.)*

MARGARITA.

¡Hermano!

EDUARDO.

¡Hermana querida!

D. JUSTO. *(Atónito.)*

¡Su hermano!

ESCENA XVIII.

*Dichos EMILIA que ha oído las últimas pala-
bras y se queda en la puerta de su cuarto.)*

EMILIA.

¡Calle! que es esto?

MARGARITA.

Si Justo... él es... ¡oh delicia!
él que por muerto he llorado,
él que jamás ya creía
volver á ver...D. JUSTO. *(Con la mayor ansiedad.)*

¡Es posible!

este joven... Margarita,
tu hermano?... Repítelo
librame de esta agonía...

MARGARITA.

Si es mi Eduardo; pero, ¿cómo
aquí estás? ¿á qué divina
casualidad he debido...?

EDUARDO.

Lo ignoro... y por vida mia
que no estoy menos absorto...
al ver yo... Hará breves días
que de la América, adonde
me llevó nuestra desdicha,
aquí vine, y presuroso
á Barcelona volvía
dentro de poco, ignorante
de saber ni aun si viviais,
(pues, á pesar de mis cartas,
ni un renglon vuestro á mi vista
en tanto tiempo ha llegado)
de modo... mas no me admira
menos, el mirarte aquí.
Ya podía darme prisa
á escribiros á otra parte
cuando estabais... pero explica
este misterio... y mis padres'
En nuestra tierra te hacia
con ellos...MARGARITA. *(Suspirando.)*

Ah!

EDUARDO.

Donde están?

D. JUSTO.

Poco despues de la ruina
de su casa, de allí huyeron...EDUARDO. *(Sin notar la turbacion de D. Justo
y Margarita.)*Asi no me maravilla
que ni unos ni otros supiéramos...
mas... y tú? . . . qué significa?...
como te encuentro en Madrid
lejos de nuestra familia?MARGARITA. *(Señalando á D. Justo.)*

Mi esposo!...

EDUARDO.

Cómo? tu esposo?

Casada? si no sabia...
¿Tu esposo este caballero?
Qué dispensarme se sirva
le ruego, si le ha ofendido
mi imprudente demasia...
Sin saber como, aquí entré,
y aun para mí es un enigma...

D. JUSTO.

Con todo mi corazon
su conducta irreflexiva
dispenso, pues V. ignora
de que tormento me libra!

MARGARITA.

Mas aun no me has dicho, como de mí has tenido noticia, ni quien aquí te ha traído, ni la causa de la riña que con mi esposo ahora poco...

EDUARDO.

Si no entiendo ni una pizca de todo lo que me pasa... si estoy aturdido, hija, viendo cosas que parecen ser de fantasmagoría!

MARGARITA.

Pero, como aquí has entrado...

EDUARDO.

¿Como? siguiendo la pista de un diablo ó de una muger enredadora y maldita, que me trae como á pelota hace ya unos cuantos dias.

MARGARITA.

¡Una muger! no comprendo

EDUARDO.

! na bruja, muy bonita...

MARGARITA.

Á no ser... pero; imposible!

D. JUSTO.

Mi hermana, tal vez...

MARGARITA.

Emilia...

EMILIA. (*Bajando y colocándose en medio, muy humilde.*)

Muy servidora, señores.

EDUARDO. (*Reconociéndola.*)

Que escucho? es ella!

EMILIA.

La misma.

EDUARDO.

Su talle! no, no me engaño mi linda desconocida

¿No es cierto? (*á ella.*)

EMILIA.

Cierto.

EDUARDO.

Oh! placer!

(*Examinándola.*)

Y cuidado si es bonita!

Pero, ¡calle!... ¡cosa rara! ese rostro!... juraría...

Si, yo he visto... Diga V. ¿es por ventura mellica?

EMILIA.

¿Como?

EDUARDO.

Que si tiene V.

otro hermano de su misma talla, del mismo cuerpo y de igual lisonomia... en fin, como si digéramos otra edicion masculina.

EMILIA.

No señor; una soy sola...

EDUARDO.

¿Aumentada y corregida? Pues esta tarde yo he visto un jovencito, un artista, un pintor, que ni pintado hay cosa mas parecida.

EMILIA.

Era yo.

EDUARDO.

¿Como?

EMILIA.

Yo, si.

EDUARDO.

¡Ave Maria purísima! es el diablo...

D. JUSTO.

Mas, podrás decirnos alcabo Emilia...

EMILIA.

¿El qué? ¿de todo este enredo la razon? Es muy sencilla: en dos renglones se escribe la solucion de este enigma. Conque si me dais permiso verás que breve y sucinto os saco á todos de dudas.

EDUARDO.

Si porque yo estoy *per estan*

EMILIA.

Ea, pues... empiezo?

D. JUSTO.

Si.

EMILIA.

Pues toco la campanilla; toso, me arreglo y principio mi relacion en seguida. Hará, como un mes escaso, segun la memoria mia...

EDUARDO.

No señora; un mes...

EMILIA. (*Con énfasis.*)

¡Silencio!

tengo palabra pedida, y reclamo el reglamento...

EDUARDO.

Perdoneme su Señoría.

EMILIA.

Continuo: un mes hará

que, yendo á la iglesia yo,
 en la calle me encontré
 el que aquí presente está.
 No se que veria en mí
 ni que efecto le causó,
 que cuando en la iglesia entré
 que me iba siguiendo vi.
 Háblome y yo contestéle;
 de verme dijo su anhelo :
 suplicó me alzara el velo
 y su petición neguéle.
 No puso muy buen semblante
 al mirar mi brusco modo,
 mas con antifaz y todo
 quiso echarla de galante.
 Su amor con muchos extremos
 me encareció y su querer...
 yo que soy tarda en creer
 digo para mí... veremos!
 En la puerta despedímonos,
 citandome hasta otro día,
 y aunque yo nada ofrecia...
 la tarde siguiente... vimonos.
 Esto se fué repitiendo
 y lo mismo continuando,
 él por verme porfiando
 y yo en negar insistiendo.
 Al ver que para rendirme
 ninguna astucia le vale,
 pues que, si él *dale* que *dale*
 yo estaba *firme* que *firme*
 dió nuevo giro á su empresa:
 á la criada ganóme
 y la eleccion disputóme
 intrigando con la mesa.
 Por una astucia algo rara
 quiso tener mi retrato...
 yo que mas franca le trato
 en su lugar, di la cara.
 Citéle con un ardíd
 y en esta casa me vió,
 conmigo del caso habló,
 pero sin dar en el *quid*.
 Yo de este modo alcancé
 ver si era su afán sincero...
 y mi pobre caballero
 como se vino se fué.
 Mas esta tarde, rompiendo
 el convido tratado,
 hasta este cuarto se ha entrado
 mis pasos falaz siguiendo.
 Aunque con estas señales
 que no es muy leal se infiera...

EDUARDO.

El congreso no tolera

alusiones personales.

EMILIA.

Su ingenuidad, su finura,
 su genio amable y benigno,
 le hacen á mis ojos digno
 de la mas alta ventura;
 y creo que aunque en razon
 hoy no ha obrado muy derecho,
 perdonarse puede el hecho
 en gracia de la intencion.
 Aquí teneis lo ocurrido
 sin quitarle ni una tilde
 y si he delinquido, humilde
 desde ahora perdon pido.
 Mas pues feliz consecuencia
 os trajo mi estravagancia,
 haya por Dios tolerancia
 haya plenaria indulgencia,
 ya que mi loco capricho
 ó mas bien mi travesura,
 os dió á los dos la ventura
 y á mí...

EDUARDO.

Ah! y á V.?

EMILIA. (*Mirándole con ternura.*)

He dicho

D. JUSTO.

Conque has sido tú?... En verdad
 no te hacia tan despierta:
 ¡miren la gatita muerta!...

EDUARDO.

Ya sabe para su edad!...

MARGARITA.

Justo...

D. JUSTO.

Todo se ha acachado.

Ea! vámonos adentro
 y nos contará su encuentro
 nuestro querido cuñado.
 Ya que dicha tan inmensa
 nos ha el cielo concedido,

EDUARDO.

Una duda me ha ocurrido.

(*Señalando á Emilia.*)

¿Necesitamos dispensa?

D. JUSTO.

Hombre..... no lo juraré,
 pero yo creo que no.

EMILIA.

No diré otro tanto yo:
 que es muy necesaria sé.

EDUARDO.

¿Necesaria?

(*Emilia señala al público.*)

Y quien remedia...

El papa aquí nada haría
y lo que es la vicaría
no dispensa esta comedia:
Mas... siendo público y fama
que es el español galante,
cuando llegue suplicante

no desairará á una dama.

EMILIA. *(Al público.)*

Señores , ya sin falacias
digimos lo que queremos.

¿Aplaudimos? ó que hacemos?

¡No?... bueno. Sí?... muchas gracias.

FIN DE LA PIEZA.

CARLOS VII ENTRE SUS VASALLOS.

Drama en 5 actos. Escrito en francés por Alejandro Dumas : arreglado en verso al Teatro español. Representado en el Gran Teatro del Liceo. Cuesta en Barcelona 4 rs. y fuera de ella 5 rs.

LOS QUID-PRO-QUOS.

Juguete cómico en un acto , por los señores D. J. Mañé y Flaquer y D. M. Catalina. Representado en el Teatro de Santa Cruz. Cuesta en Barcelona 2 rs. y fuera de ella 3 rs.

JOYAS DEL TEATRO.

COLECCION ESCOGIDA DE OBRAS DRAMÁTICAS REPRESENTADAS
EN TODOS LOS TEATROS DE ESPAÑA.

Publicada bajo la direccion

DE

D. Victor Balaguer.

No hay nadie que desconozca la influencia del teatro en las costumbres , no hay nadie que deje de admirarse al ver como se agolpa cada día la multitud á las puertas de nuestros teatros , para ir á gozar con las cómicas escenas de una chistosa pieza ó á entretenerse con las terribles situaciones de un patético drama.

Jamás ha tenido nuestro teatro mas vida que ahora , jamás tampoco , mejor que ahora , ha reclamado imperiosamente la necesidad y la utilidad pública la publicacion de una biblioteca dramática , que al ofrecer una coleccion de obras , proporcione la ventaja de una literatura poco comun en esta clase de empresas.

Ahora mayormente que los teatros de Barcelona , desplegando un lujo desconocido , han hecho que nuestra capital fuese reputada la primera por lo tocante á este particular ; ahora que hemos visto elevarse en el seno de nuestra ciudad un grandioso monumento , admiracion de naturales y estraños ; ahora en fin que en los teatros catalanes se reunen tal vez los mejores nombres que cuenta la nacion en su lista de actores , por qué no emprender una biblioteca dramática que comuniqué importancia á nuestros mismos teatros ?

Creemos que nuestra idea hallará simpatías y contamos con elementos para llevarla á cabo.

Á mas de algunos dramas originales que tenemos preparados y que han merecido la aprobacion de inteligentes literatos , contamos con la colaboracion de distinguidos escritores de la corte , y con traducir las obras mas notables que vean la luz en Francia , arreglándolas á nuestro teatro de manera que puedan reputarse como algo mas que una mera traduccion.

El editor está en la persuacion de que esta nueva biblioteca dramatica llenará cumplidamente las exigencias del público , proporcionando á las empresas de teatros mas ventajas que ninguna otra publicacion de este género.

La obra con que comienza su galería es el tan célebre y magnífico drama de ALEJANDRO DUMAS , titulado : ***Cárlos VII entre sus vasallos*** , arreglado en verso á nuestro teatro por D. Victor Balaguer y próximo á ser representado en el Gran teatro del Liceo por la Sra. Doña Bárbara Lamadrid y los señores D. Cárlos Latorre , D. Joaquín Arjona y D. Antonio Pizarroso.

Ninguna obra mejor que esta para brillante portada de la coleccion. El nombre tan acreditado y europeo de su autor , el esmero con que el traductor lo ha arreglado en verso á nuestro teatro convirtiéndolo casi en una produccion original , y el estar confiado su desempeño á actores tan eminentes como los que hemos citado , no hay duda que todo contribuirá á que el público favorezca con sus simpatías la idea del editor , y á que las empresas vean en ello un brillante aliciente de las obras escogidas que formarán el catálogo de su coleccion.